

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Las suscripciones, anuncios y encargos de Imprenta se dirigirán al Administrador y se pagarán en Segovia  
— II, PLAZA DEL CORPUS, II —  
TELEFONO NUM. 141

DIARIO INDEPENDIENTE

FUNDADO EN 1901

— POR —

CORRESPONDENCIA:  
Apartado núm. 11

RUFINO CANO DE RUEDA

Dirección telegráfica:  
ADELANTADO

Las informaciones, noticias y todos los asuntos relacionados con la Redacción, se dirigirán a ésta:

SAN AGUSTIN, 7

TELEFONO NUMERO 25



**FELIX CUESTA**  
FABRICA DE LICORES ANISADOS Y JARABES  
EXPORTACION DE VINOS FINOS Y CHAMPAGNES  
FRENTE A LA ESTACION DEL FERROCARRIL

## La campaña de Marruecos

### El avance de nuestras tropas

#### Lapizarra de El Adelantado

Nuestra información de ayer anticipando al público de Segovia las primeras noticias del avance de las tropas en Melilla, tuvo el éxito que era de esperar, dada la ansiedad con que todas las clases sociales esperaban conocer los primeros pasos de la revancha. Todo Segovia advertida desde por la mañana, de que nuestras columnas avanzaron, acudió a la pizarra expuesta en la Administración de EL ADELANTADO, y la llegada de la información donde se reseñaba el éxito alcanzado por el ejército (comienzo del anhelado desquite) hizo culminar el entusiasmo que ya se inició al saber que se estaba efectuando el avance.

Esta mañana, ampliamos aquellos partes con otro en que se daba cuenta de la postración del enemigo; y en las líneas que a continuación insertamos recogemos cuantos datos nos es posible adquirir, para que sea tan completa como deseamos la narración del sabroso desquite, que al propio tiempo significa el restablecimiento del prestigio del Ejército y de la Patria a que este sirve.

#### Los preparativos del avance

Uno de los detalles más necesarios para comenzar el avance, era por tierra a la Restinga, pues muchas veces el mal tiempo impide el aprovisionamiento por mar.

Los Ingenieros y Pontoneros terminaron hace días el puente sobre la bocana, que tiene seis metros de ancho, y compuertas para el paso de las embarcaciones, bajo el puente.

Aunque se ha guardado absoluta reserva acerca del curso de las operaciones y del momento en que iban a iniciarse, no ha podido ocultarse al vecindario de Melilla la proximidad de ellas.

Ayer hubo algunos detalles que anoche se comentaban en toda la población, como indicio evidente de que hoy habría de iniciarse el avance, los cuales ya he transmitido en sus principales detalles.

Se supo que el general Berenguer había visitado casi todos los campamentos del campo exterior, creyéndose que esto obedecía al deseo de dar instrucciones verbales a todos los jefes de la columna que habían de operar.

Millán Astray y Mola, pasaron revista a las fuerzas del Tercio Extranjeros y Regulares indígenas, respectivamente.

No cesó durante el día un acentuado movimiento de tropas en los cuarteles y en los campamentos exteriores de la Plaza.

Todos estos detalles, mas los ya transmitidos y la premura que se había puesto en repartir el material de guerra recientemente llegado de la Península y de Inglaterra, especialmente el que trajo el «Almirante Lobo», fué interpretado como signo evidente de que iba a comenzar el avance.

Gran parte del vecindario no ha querido acostarse para salir a presenciar la marcha de las columnas.

#### Salida de las tropas

En las azoteas de la población, en

muchas casas de los barrios extremos y en parte de las carreteras era enorme el gentío que había desde que comenzó a amanecer.

Se esperaba con impaciencia la salida de las tropas.

En los campamentos se tocó diana a las tres y media de la madrugada, cuando aún era de noche.

Minutos después se sirvió a las tropas un espléndido desayuno.

La noche anterior habían salido varios sacerdotes para los campamentos en donde no hay capellán castrense.

A las cuatro y media se dijo misa siendo devotamente escuchada por las tropas, que han dado una muestra de su espíritu colectivo de religiosidad.

Casi a la misma hora salió de la plaza el general Berenguer, al que acompañaba su Estado Mayor, dirigiéndose al campamento del Hipódromo.

Todas las reservas de las autoridades no fueron bastante a impedir que el vecindario se diera cuenta del movimiento y que acudiese a las afueras de la plaza para despedir a las tropas que iban a salir al campo.

Desde muy temprano, y a juzgar por el humo que salía de sus chimeneas, estaban preparados para hacerse a la mar el acorazado «Alfonso XIII», el crucero «Cataluña», los cañoneros «Bonifaz» y «Laya», mandados por don Juan Cervera y don Javier Besada, respectivamente.

Frente a la Restinga está el «Príncipe de Asturias»; en otros puntos de la costa están el «Lauria» y el «Alvaro de Bazán» y el Bustamante».

Llegó muy de mañana el acorazado «España».

Se avecina un momento de enorme expectación.

#### Momentos de sensación

El día amaneció espléndido; sólo se veían en el cielo pequeños celajes blancos que no impedían que el sol comenzara a brillar con toda la fuerza de una amanecida de verano.

Una ligera lluvia, muy característica de estas amanecidas, refrescaba un poco la atmósfera.

A las cinco comenzaron a formar las tropas; desde este momento hasta que comenzó la marcha, fueron instantes de enorme sensación para el vecindario, que quería a toda costa hacer una patriótica despedida a nuestras tropas.

Hubo necesidad de adoptar precauciones para que el público no invadiera algunos campamentos, imposibilitando la formación de las fuerzas.

Antes de emprender la marcha, se dijo, como queda reseñado, una misa de campaña en todos los campamentos; en el Hipódromo fué oída por el alto comisario y el general Cavacanti; el momento de la elevación resultó solemnísimo; los soldados rindieron armas, y las bandas de los regimientos interpretaron la Marcha Real.

#### Salida de la Restinga

El alto comisario ha puesto a disposición de los periodistas un barco, para que desde él puedan presenciar la primera parte del avance.

Este ha sido iniciado por la columna que manda el general Cabanellas; las tropas emprenden la marcha con dirección al zoco Arbaá de Ar Kemán situado en el límite de Mar Chica, pasando por el sitio conocido por el nombre de Pozo de Aograz.

Las tropas salen llenas de entusiasmo, vitoreando a España, al Rey y al Ejército.

Como ya he dicho la marcha comenzó al amanecer, cuando aún era casi de noche.

Nuestras tropas emprendieron la marcha dando vivas a España y al Rey, y entonando los himnos de los regimientos.

#### La operación

El primer movimiento de la vanguardia se verificó cuando apenas clareaba, y fué tan rápido, que no se advirtió desde el centro de la columna.

La punta de vanguardia descubrió seguidamente una guardia del enemigo. La Caballería se abrió en dos alas, y con el sostén de Infantería se lanzó al galope, cayendo sobre los cabileños, a los que no se dió tiempo de reaccionar ni de huir. Todos cayeron heridos o muertos.

Ya de día un nutrido cañoneo por la costa anunció la colaboración de la escuadra.

Los dos cruceros tiraban algo más alejados, para descubrir los grupos de cabileños que desde algunos kilómetros al interior afluyen sobre Zoco el Arbaa, y más pegados a la costa, los cañoneros.

El avance de la columna prosiguió a las siete, manteniendo la formación y sin descabezar más que algunas compañías de vanguardia, seguidos también de la Artillería ligera. Por nuestra derecha, conservábamos el flanco de Mar Chica.

Al situarnos sobre las dunas del otro lado del zoco, desde la orilla interior de Mar Chica hacían fuego las lanchas gasolineras para contener sin duda algunos grupos de la parte de Nador.

Por parte de la columna, sólo hubo ligero tiroteo en la extrema vanguardia.

A las ocho se hizo conversión sobre la derecha, dominando el Zoco y penetrando en el campamento, que el enemigo abandonaba a escape, dejando en sus inmediaciones numerosos muertos y heridos.

Una hora después entramos en el poblado, que reconocieron los Ingenieros. Esta fuerza se dedicó acto seguido a fortificar todo el frente.

La operación ha sido tan rápida, que el enemigo no ha podido retirar nada, ni en el campamento ni en el poblado; algunos grupos intentaron luego aproximarse, apoyados por grandes núcleos de Caballería, que venía en formación desordenada; pero ésta y aquéllos fueron alejados por la artillería.

La tarde ha transcurrido tranquilamente.

La tropa está animadísima.

**En las llanuras de Bu-Aareg**  
Melilla.—Hoy, a primera hora, desembocó en las llanuras de Zeluán, desde la Restinga, la columna del general Cabanellas.

Apoyaron el movimiento de las fuerzas la escuadra y las baterías de las posiciones de la línea de las Casetas.

Fué muy nutrido el fuego de artillería.

La aviación cooperó con eficacia al avance de esas tropas, que, tras haber asegurado el dominio de la punta de Ras-Quiviana, efectuaron rápida marcha sobre el zoco el Arbaá de Arkeman.

La guarnición mora del poblado y un núcleo de cabileños que se encontraban allí iniciaron el fuego de fusilería, pero no tardaron en huir, desfavoridos, unos a la orilla derecha

del río Zeluán y a otros en dirección a los pozos de Aograz y a Taunima.

El terrible bombardeo desmoralizó al enemigo, que nos causa muy pocas bajas.

Dos se registraron en la tripulación del coñero «Bonifaz», que se aproximó demasiado a la costa.

Reina en Melilla gran expectación y aún mayor entusiasmo.

#### Las bajas enemigas

Melilla.—En las operaciones que comenzaron esta mañana se han ocupado al enemigo diez muertos y numerosos heridos, ochenta jinetes y una tienda cónica, a más de las cosechas.

No hemos tenido una sola baja.

#### Saludo del Rey a las tropas

Melilla.—El ministro de la Guerra ha enviado al general Berenguer un telegrama del Rey.

Dice así:  
«Su Majestad el Rey, al saber que

mañana comienza el avance de nuestras fuerzas, me encarga, por conducto del excelentísimo señor ministro de la Guerra, salute en su nombre, a las tropas y haga presente les desea de corazón buena fortuna y éxito, que seguramente alcanzarán.

#### Varias noticias

##### Lo que dice un santón

Se dice que por el campo rebelde viaja un santón afirmando que es enviado de Mahoma, y que tres días después de la Pascua los fusiles españoles se convertirán en agua.

La Pascua se celebra el día 22.

##### El cadáver de Silvestre

De Melilla aseguran que el cadáver del general Fernández Silvestre fué hallado en las inmediaciones de Annual y entregado a Abd el-Krim.

Este dispondrá que lo envíen de hoy a mañana a Alhucemas desde donde lo trasladarán a Melilla.

### Exámenes en el Instituto

El día 24 del actual empezarán los exámenes en el Instituto General y Técnico. Comenzarán por los de ingreso, Castellano, Física y Geografía General y de Europa, continuando por las demás asignaturas en los siguientes días, según el cuadro que se publicará.

Anticipamos esta noticia para conocimiento de los estudiantes y de sus familias.

### La fiesta de la Bandera

#### Los donativos

Excelentísimo señor director de EL ADELANTADO.

Muy señor mío: Mucho le agradeceré, de a conocer en el periódico de su digna dirección, el resultado obtenido en la fiesta de la Bandera; haciendo constar, que la cantidad recaudada, deduciendo los gastos originados, se ingresará en la suscripción abierta por S. M. la Reina, con destino al Ejército de Africa; así como que aún se espera contribuyan con sus donativos, distinguidas personalidades a quienes se ha invitado, y algún centro que no pudo contribuir con la generosidad que acostumbra, por exigencias, que las circunstancias actuales, han obligado a introducir en su régimen.

La Sociedad de señoras de la Cruz Roja, que cuya presidencia me honro, agradece en el alma a todos los que han contribuido a esta obra de caridad; y a usted señor director le da las gracias por su amabilidad, su afectuosa sima.

PAZ DE PARADA DE MENDEZ

Detalle de la recaudación de la fiesta de la Bandera.

#### Plaza Mayor

Recaudado en la mesa y estación, 1.603,16 pesetas; Sociedad del Tiro Nacional, 25; donativo del Banco Castellano, 50; ídem del Archivo Militar, 50; ídem del Parque de Artillería, 50; ídem del regimiento de Posición, 25; ídem del excelentísimo señor gobernador civil, 50; ídem del excelentísimo señor conde de los Villares, 100.

Total, 1.953,16.

#### San Martín

Recaudado en la mesa, 1.244,84; donativo del Casino de la Unión, 250; recaudado de la Zona, 50; entregado por la señora doña Nieves Martínez, 5.

Total, 1.549,84.

#### Plaza del Azoguejo

Recaudado en la mesa, 1.015,24; donativo del Círculo Mercantil, 300.

Total, 1.315,24.

#### Santa Eulalia

Recaudado en la mesa, 400,39.

Total, 5.218,63.

Don Miguel Arnau Pinos, remite desde Riaza al Teniente Coronel de

### Toros en Santa María de Nieva

Con unas regulares tarde y entrada se celebró ayer la anunciada novillada, lidiándose seis magníficos toros de la ya acreditada ganadería de don Teodoro Segovis, de las Navas del Marqués, que fueron cobardemente asesinados y maltratados por tres *cua trillas* que capitaneaban el Chico de Basurto, Cocherín y Rubichi, individuos de los cuales se esperaba, si no grandes proezas ni vistoso arte, por lo menos algo de valor y de humanidad para con el ganadero, por que debió sufrir horrores viendo las formas en que lidiaban y asesinaban sus toros en los que con razón sobrada tenía puesto su orgullo de criador de reses bravas; y para con los astados, por que su nobleza y bravura no se merecían, que manos inespertas después de una lidia en la que no les sabían manejar, parar ni templar, agujeraran a la piel a fuerza de cobardes puñaladas.

¡Qué ignorancia! ¡Qué miedo! Más me inclino a creer en lo último, puesto que los tres alguno sabría entenderse con su par de peritas en dulce y los tres quedaron próximamente lo mismo. ¡Qué baile con el capote! La muleta en sus manos más bien parecía unos zorros espantando moscas, y por último ¡qué sablazos! ¡qué puñaladas! Hubo toro, que recibió en pocos momentos veinte pinchazos y sesenta intentos de descabello; todo sin preparación, orden, ni concierto de ninguna especie.

El cuarto toro, que correspondía en suerte del Chico de Basurto, de una bravura, lámina y nobleza extraordinarias, resultó defectuoso de la vista y al notarlo el público, a pesar de la cual continuó la lidia completamente desconcertado el torero, y sin duda queriendo vengar a sus hermanos; el toro, cuando llegó la hora de la muerte en una colada del maestro fué cogido y aparatosamente volteado sin consecuencias. Se acentuó el pánico y vuelve a ser cogido, saliendo de entre las patas del toro cubierto de sangre, que resultó ser de las heridas de éste, puesto que el muchacho afortunadamente solo sufrió magullamientos sin consecuencias si bien le impidieron continuar la lidia.

Coge los trastos «Cocherín» y continuando la obra emprendida por su compañero, imagínense los lec-

# MONTES, Fotografo.-Plaza del Corpus, 6 (Planta baja)

Ved exposición de retratos en los escaparates de la casa

Reuma, Gafarros,  
Cálculos, Neuras-  
tenia  
CURA DE REPOSO

BALNEARIO

## TERMAS PALLARES

ALHAMA DE ARAGON  
Gran Casino-Teatro. Gran-  
des parques y lago navegable.  
Habitaciones desde 1 peseta.  
Comida desde 6 pesetas.



Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, personas débiles. Recomendado contra la inapetencia y malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo.  
\*Pídase en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid

## ¡AGRICULTORES!

Abonar con nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos. Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al COMITE DEL NITRATO DE SOSA DE CHILE Almirante, 19, Madrid. Apartado número 6

- Sulfato de amoníaco, de 20 a 21 por 100.
- Superfosfato de cal, de 18 a 20 por 100.
- Silvinita potásica, de 20 a 22 por 100.
- Abono completo número 2, para cereales.

GRADUACION GARANTIZADA

12 a 13 por 100 ácido fosfórico soluble al agua y citrato amoníaco.

4 a 5 por 100 ázoe amoniacal.

3 a 4 por 100 potasa anhidra.

ANTOLIANO FERNANDEZ

MOZONCILLO (SEGOVIA)  
Ferretería, comestibles y otros géneros

## ¡Interesa a todos!

J. Campos, médico ortopédico  
Montera, 38, principales.—Madrid

Sección de ortopedia

HERNIAS, Vientres voluminosos. Descensos de la Matriz. Sordos. Calvos. Deformidades. Narices. Oreas. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas y brazos artificiales

Sección de Cosmética (Belleza)

EXTINCION de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara, aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello. Eburneación, blanqueado y afinamiento del cutis. Extirpación de callos de los pies y modificación de los juanetes. Arreglo de las manos, narices, cejas, ojos, etcétera. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del ocaña (mal olor de aliento).

Servicios médicos y de lujo.—Consultas y tarjetas por correo

En Segovia: el 26 todos los meses  
de once a una.—HOTEL FORNOS

## - LA ETERNIDAD -

SUCURSAL DE LA CONOCIDA ZAPATERIA ESTABLECIDA EN MADRID EN EL

Paseo del Prado, número 46

VENTAS AL POR MAYOR

Su dueño don Eusebio García, pone en conocimiento del público, que posee grandes existencias de calzado para su venta al por mayor y menor, a precios muy convenientes.

Cronista Lecea, 12.- Segovia

## ¡¡ VINICULTORES !!

Aplicad el «Viniflorador sulfifosfórico», para la elaboración de vuestros vinos y conseguiréis que no resulten dulces o abocados, que no se tuerzan, que se conserven limpios y de vivo color y que tengan de medio a un grado más de alcohol.

Sustituye al yeso con grandes ventajas y está admitido por las leyes de todos los países.

Un kilogramo es suficiente para doscientas arrobas de mosto y cuesta doce pesetas.

Medio kilogramo para cien arrobas, seis cincuenta.

Los pedidos a la Administración de LA INFORMACION AGRICOLA.  
—Almirante, 19.—MADRID.—Apartado núm. 6.

## LO MEJOR PARA LAS CANAS

"LA HIGIENICA" Agua vegetal de Arroyo

Premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata. La mejor de todas las conocidas para restablecer progresivamente a los cabellos blancos su primitivo color. No mancha la piel ni la ropa. Es inofensiva, tónica y reconstituyente, puede usarse con la mano como si fuese la más recomendable loción de tocador. Se expende en todas las perfumerías y peluquerías de España y América.

Depósito central: FRECIADOS, 56 - Madrid.

¡Desconfiar de las imitaciones!



Modelo Turbina "Francis,"

DEPOSITO DE PIEDRAS «LA FERVE» AUTENTICAS EN TODOS LOS DIAMETROS

Garantía absoluta.—Calidad y precios sin competencia.—Instalaciones completas y transformaciones de fábricas de harinas con los más modernos procedimientos.

PANADERIAS Y TURBINAS «FRANCIS»

Esta sociedad no tiene sucursales, ni más oficinas que las de Zaragoza. Toda la correspondencia deberá pasar PRECISAMENTE esta dirección.

AVERLY (A. S.) APARTADO 36, ZARAGOZA

## GRANDES FUNDICIONES

Y CONSTRUCCIONES MECANICAS

ESTABLECIDAS EN 1855

Averly (S. A.)

Capital 1.000.000 de pesetas

ZARAGOZA

Especialidad en la fabricación de

Cilindros para molinería  
de fundición endurecida

## OSRAM

ha sido... es... y será

la lámpara más acreditada por sus inimitables condiciones de gran economía en el consumo, larguísima duración y luz blanca y brillante

De venta en los principales establecimientos de electricidad  
CONCESIONARIO UNICO EN ESPAÑA:

Pablo Zenker.-Madrid. Mariana Pineda, 5

Maquinaria y materiales para instalaciones eléctricas

## LA UNION Y EL FENIA ESPAÑOL COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital Social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolado

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos



57 años de existencia

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—

Seguros de valores.—Seguros contra accidentes

SEGUROS MARITIMOS

subdirector Don Celestino Pasagali Plaza Mayor, 22  
en Segovia PLANTA BAJA



ANEMIA  
CURACION, CLOROSIS  
CONVALENCIA

# ANEMIA

VINO Y JARABE  
Deschiens

Este medicamento... (small text describing the product)

## BALNEARIO DE LIEBOWANES

SANTANDER

Este agua, ni medicamentosa que se agotan sus efectos... (text describing the benefits of the water)

## SERVICIOS

DE LA

## Compañía Transatlántica

LÍNEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 8.

LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA, MEXICO  
Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

LÍNEA DE CUBA-MEXICO

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.

LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabana Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con transbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumaná, Caripano, Trinidad y Puertos del Pacífico.

LÍNEA DE FILIPINAS

Trece viajes anuales, arrancando y haciendo las escalas de Liverpool, Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz y Cartagena, para salir de Barcelona cada cuatro viernes o sea: 7 Enero, 4 Febrero, 3 y 31 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 5 Agosto, 15 Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre y 8 Diciembre; para Port-Saïd, Suva, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, o sea: 25 Enero, 22 Febrero, 21 Marzo, 18 Abril, 16 Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 3 y 31 Octubre, 28 Noviembre y 26 Diciembre, para Singapur y demás escalas intermedias que a la ida, hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander, y Liverpool. Servicio por transbordo de los puertos de la Costa Oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

LÍNEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la Costa Occidental de Africa.  
Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de la ida.

LÍNEA DE BRASIL PLATA

Servicio mensual, saliendo de Bilbao y Santander el 12, de Gijón el 13, de Coruña el 14, de Vigo el 15, de Lisboa el 16 y de Cádiz el 19, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Río, Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Se necesita

un muchacho, de catorce a diez y seis años, que quiera aprender a herrar y forjar.

Para informarse, don Florentino Sacristán, veterinario, en Torreiglesias.

El Adelantado de Segovia

DIRECTOR: JOSE RODAO

SUMARIO

La canción y el gramófono, por Vereter. Los que desaparecen, Benigno Pallol, por R. En la lucha (soneto), por I. Zaldívar Oliver. Cuento, Un gran economista, por John Phrim. Sembrando (poesía), por M. R. Blanco Belmente. Libros y librerías, Cocina cómica. Ancas de rana, por Juan Pérez Zúñiga.

La canción y el gramófono

Avezada la Humanidad a soportar cosas gordas y truculentas, ha ido insensiblemente quitándole importancia; el corazón se ha enturecido de tal modo que ya ni la más refinada imaginación puede inventar cosa capaz de producir una pequeña emoción. Parece que la sensibilidad se nos ha guarecido bajo una espesa capa de cemento armado. Sucesos que en tiempos pasados sembraron el horror o el duelo, y que merecieron quedar en las páginas de la Historia, pasarían ahora inadvertidos o merecerían, a lo más, una información periodística a dos columnas.

Madrid, este Madrid tan encantador para los que solo conocen su aspecto de los cabarets, de los teatros y de los paseos, y tan insportable para los que tenemos que saborear todos los demás, es azote de plagas terribles que hacen la vida imposible.

Dejo a un lado, en a serie de plagas, el tifus endémico, la suciedad de la población, la carestía del pan, la falta de agua, las barricadas en las calles, los tranvías inasaltables, los autos arrolladores y las motos pestilentes y detonantes, para fijarme en una sola de las más terribles: en el couplé de moda con su derivado veraniego el gramófono.

El couplé de moda ¡Hay suplicio comparable al de tener que soportar a todas horas y en todas partes el sonsonete de la canción de moda! En Madrid se nos impone, como en parte alguna, ese suplicio. Las criadas de la vecindad, el golfillo en las rúas, la orquesta callejera, el mendigo que os muestra su lacerado cuerpo imitando a la Moller, el cobrador del tranvía que os la si ba al entregaros el billete de sol a Pardiñas, el amigo con quien os aburrís en la terraza del café; todos, absolutamente todos, como algo instintivo, como empujados por una fuerza misteriosa, os la colocan sin remedio. ¡Qué plaga! Y cuando llega la noche y la población sosiega y la vida se acalla, la canción de moda es recogida por el gramófono, ese aparato veraniego que ha sustituido al clásico acordeón, y con el chirrido de sus notas os la mete a mazazos en el cerebro. Y no hay salvación, ni huidas posibles.

La canción de moda vive siempre; una derrota a la otra, pero el martirio persiste; no hay solución de continuidad. Aun recordamos aquí la época de «Soldado de Nápoles que vas a la guerra...» que vas a la guerra... invento del maestro Serrano que trajo a España una epidemia de gripe que a poco si nos liquida a todos. Vino luego el «Rosendo porón, pón, pón, ¿que estás haciendo...?» magnífica creación de García Alva vez en un día que sufría un cólico hepático. Nos sentimos después todos bélicos a los sonos de «La Madelón»: fué derrotada esta por aquella cursilísima canción de «Oye carita divina los trinos de mi garganta...»

Y cómo trinaban las gargantas de las atropella-platos sentimentales con aquellas notas de «La Estudiantina!» Y llegó el momento de actualidad con el «Se metió en mi corazón como un ladrón...» como un ladrón... cancióncita del género apachesco que ha popularizado la Hida go, merced a un fusilamiento operetístico de Cadinas.

Por todas partes y a todas horas sueñan las notas de templadas de esa cancióncita que está pidiendo un acompañamiento de cañonazos.

«Se metió en mi corazón como un ladrón...» Y como un ladrón se mete el couplé en nuestro cerebro y nos atonta o nos enloquece; pero cuando llega verdaderamente a la enagenación mental es cuando el gramófono, deleite a plazo, de la clase media, recoge ese ladrón y nos transmite por el ronquido de su bocina.

Es para salir pegando tiros y gritando a los guardias: ¡A ese ladrón! ¡Con qué deleite pensamos entonces en las plagas de Egipto entre las que no figuraron el couplé y el gramófono!

Vereter Madrid-Septiembre-1921. Los que desaparecen BENIGNO PALLOL Después de penosa y larga dolencia ha fallecido en Madrid, donde residía, el culto y notable literato, delicado poeta y competente crítico de arte Benigno Pallol que, con el seudónimo de Argos, escribió durante algunos años amenas e interesantes crónicas madrileñas para los más importantes periódicos de provincias, entre ellos El Cantábrico de Santander y El Atelanto de Salamanca. Fué también Pallol asiduo colaborador de El Liberal y sus crónicas, revelador siempre de una gran cultura, y de un espíritu independiente, apasionado por toda causa noble y justa eran leídas con especial interés. Como poeta inspirado y vigoroso, escribió Pallol hermosísimas poesías que leerán como modelos en su género. Su modestia excesiva, rayana en co-bardía algunas veces y su delicado estado de salud, durante muchos años—lo que le obligaba a hacer una vida de retraimiento y de soledad—fueron causa de que el nombre de Benigno Pallol no destacara en el mundo de las letras como los de otros escritores que con un modesto bagaje literario que él, sabe bullir y adular, apoderándose de las grandes tribunas de la prensa. Benigno Pallol era un hombre todo corazón. En nuestra Página literaria colaboró muchas veces y sentimos por él un fraternal cariño. Si de algo pecó en esta vida fué de exceso de bondad, porque la característica de este insigne literato y artista fué su íntima penetración con el bien y con el amor a todo lo grande y generoso. ¡Pobre Pallol! Su recuerdo no se extinguirá nunca entre los que tanto le admiramos y le quisimos y esta firme promesa, es la flor mas perfumada que podemos arrojar sobre su tumba. R.

EN LA LUCHA

Hoy que imposible hacia el abismo ruedo... con la sombra fatal que en él me lanza, y quisiera luchar... ¡pero no puedo!; si un rayo de luz ni de esperanza ¡siento en el alma frío y siento miedo! Por eso buscan mis cansados ojos, entre recuerdos de felices días, las sombras del banquete, los despojos que desprecia ayer... ¡Memorias mías, sois las huellas del alma en lo profundo. ¡Oh, luchas y combates y agonías... que acaso ignora y desconoce el mundo! I Zaldívar Oliver

Un gran economista

El honorable William Harison se hallaba en trance de muerte. Había cumplido los setenta años, en perfecta salud, trabajando sin descanso en sus empresas industriales, con energías siempre en aumento, como si la edad, que en otros es fundado motivo de retroceso en la marcha, fuese en él causa y estímulo poderoso que le impidiera a sacar el mayor partido posible del caso de su vida. Y como la actividad, secundada por la experiencia, siempre es fecunda, los negocios del honorable William Harison fueron de bien en mejor, multiplicándose lógicamente las utilidades. Pero llegó, al fin, un día en que la naturaleza, agotada, reclamó sus fueros, y por vez primera el honorable William Harison cayó en el lecho para no levantarse más. Entonces, comprendiendo él perfectamente su verdadero estado, llamó a sus tres hijos: William, John y Samuel. Y con voz entera, sin emoción, como habla quien posee energías bastantes para

hacer frente al trance supremo, dijo a sus herederos: —¡Voy a morir, hijos queridísimos! Se que m's horas están contadas y he querido daros el postrer adiós, al mismo tiempo que os hago un ruego ferviente, expresión de mi último deseo. Emocionados, cabizbajos, dominando a duras penas la que les embargaba, sus hijos dispusieron a escucharle. —Es un ruego—agregó el honorable William Harison—extravagante, impropio quizás de nuestra seriedad; pero por muy extraño que os parezca, yo no moriré tranquilo si no prometéis solemnemente atenderlo. La inquietud de los tres hijos crecía por momentos al oír un exordio tan alarmante. Tranquilízalos, hijos queridísimos—repuso el honorable William Harison, que apreció en todo su alcance la inquietud que les dominaba—. Tranquilízalos y oídme: Muero con la satisfacción mayor que puede alcanzarse el ser humano en la vida: con la de haber rendido el máximo esfuerzo de su trabajo, obteniendo, a la vez, la máxima retribución de beneficio. Así yo, que de mi padre recibí la herencia de 100 millones de dólares, me complazco en poderos hoy participar que la he aumentando, hasta el punto de que cada uno de vosotros tres recibí á igual cantidad, cuanto hagáis el reparto de mis bienes. ¡Esa es mi obra! Pero—agregó—al verme en vísperas de emprender el supremo viaje a la región inmensa de lo desconocido, me asalta un temor. He ahí por qué os he de hacer un ruego, que espero cumplir, después de pre tar solemne juramento de acatar esta voluntad mía, por extraña que parezca. La ansiedad de los tres hijos no tenía límites. —Pues bien—siguió diciendo el moribundo—; ya sabéis que durante mi vida rendí culto al cumplimiento de las obligaciones, a tal punto que no hay ser humano que pueda acusarme de haber dejado de atender el más difícil vencimiento. Y como en el viaje que muy pronto emprenderé no sabe nadie aún si la moneda circula y es, por lo tanto, necesario ir provisto de ella, os pido, os ruego, os suplico que tan pronto como mi defunción quede certificada, cada uno de vosotros haga el sacrificio de un millón de dólares y lo coloque en mi ataud, a fin de que, en caso necesario, no pase vuestro padre por la amargura de verse sin fondos en países desde los cuales no podrá dirigirse a vosotros. ¡Juráis cumplir este deseo? Los tres hijos apresuráronse a jurar. Y el honorable William Harison les bendijo y murió tranquilo. Sus restos mortales, colocados en severo y lujoso ataúd, aguardaban el momento de la traslación a la necrópolis. William, el mayor de los herederos, acercóse a túmulo llevando en la mano derecha un gran fajo de billetes del Banco Nacional. —En realidad—pensó—, el deseo de mi buen padre es una gran extravagancia; pero tengo el deber de atenderlo, y además siempre me quedan mis buenos 99 millones. Dijo y colocó el fajo entre los pliegues del sudario. John, el segundo hijo, le sucedió a poco; repitió casi las mismas palabras y depositó igualmente su ofrenda. Entonces acudió Samuel, el tercero de los sucesores. Contempló, enternecido, el cadáver. Expresó los mismos conceptos que sus hermanos dijeron acerca de la originalidad de deseo que cumplían. Y sacando el talonario de cheques, con la estilográfica escribió: «Páguese a la orden del honorable William Harison la cantidad de tres millones de dólares.» Firmó puso el cheque entre los pliegues del sudario, recogió los dos millones que en billetes depositaron sus hermanos y entró en la cámara, diciendo: —Padre amantísimo; tus hijos que jamás te olvidará, cumplieron fielmente tus deseos. ¡Que el Ser Supremo te acogja en su bien aventuranzal Los hermanos mayores confirieron a Samuel la dirección de los negocios de la razón social «Hijos de William Harison».

John Phrim

SEMBRANDO

De aquel rincón bañado por los fulgores del sol que nuestro cielo triunfante llena, de la florida tierra donde entre flores se deslizo mi infancia dulce y serena; envuelto en los recuerdos de mi pasado, borroso cual los lejos del horizonte, guardo el extraño ejemplo, nunca olvidado, del sembrador más raro que hubo en el monte. Aun no sé si era sabio, loco o prudente aquel hombre que humilde traje vestía; solo sé que, al mirarle, toda la gente con profundo respeto se descubría. Y es que acaso su gesto severo y noble a todos asombraba por a rogante. ¡Hasta los leñadores mirando al noble sien'en las majestades de lo gigante! Una tarde de otoño subi a la sierra y al sembrador, sembrando, miré risueño: ¡desde que existen hombres sobre la tierra nunca se ha trabajado con tanto empeño! Quise saber, curioso, lo que el demente sembraba en la montaña sola y bravia; el infeliz oyóme benignamente y me dijo con honda melancolía: —Siembró robles y pinos y sicomoros; quiero llenar de frondas esta ladera; quiero que otros disfruten de los tesoros que darán estas plantas cuando yo muera. —¿Por qué tantos afanos en la jornada sin buscar recompensa? —dije. Y el loco murmuró con las manos sobre la azada: —Acaso tú imagines que me equivoco; acaso, por ser niño, te asombre mucho el soberano impulso

que mi a'ma enciende: por los que no trabajan, trabajo y lucho, si el mundo no lo sabe... ¡Dios me comprenda! Hoy es el egoísmo torpe maestro a quien rendimos culto de varios modos: si rezamos, pedimos solo el pan nuestro ¡nunca al cielo pedimos pan para todos! En la propia miseria los ojos fijos, buscamos las riquezas que nos convienen, y todo lo arrojamos por nuestros hijos, ¿es que los demás padres hijos no tienen?... Vivimos siendo hermanos sólo en el nombre, y, en las guerras brutales, con sed de robo, hay siempre un fratricida dentro del hombre, y el hombre para el hombre siempre es un lobo. Por eso cuando al mundo, triste contemplo, yo me afaño y me impongo ruda tarea, y sé que vale mucho mi pobre ejemplo, aunque pobre y humilde parezca y sea. ¡Hay que luchar por todos los que no luchan! ¡Hay que pedir por todos los que no importan! ¡Hay que hacer que nos oigan los que no escuchan! ¡Hay que llorar por todos los que no lloran! Hay que ser cual abejas, que en la colmena fabrican para todos dulces panales; hay que ser como el agua, que va serena brindando al mundo entero frescos raudales. Hay que imitar al viento, que siembra flores lo mismo en la montaña que en la llanura; y hay que vivir la vida sembrando amores, con la vista y el alma siempre en la altura, Dijo el loco, y con noble melancolía por las breñas del monte siguió trepando, y, al perderse en las sombras, aun repetía: —¡Hay que vivir sembrando! ¡Siempre sembrando! M. R. Blanco-Belmente

Libros y librerías

«En el tejat de Frasuelo» por Fernando Mora Antes de llegar a las Ventas del Espíritu Santo y allá izquierda, tirando por el paseo de Ronda, existe en Madrid una parte sin urbanizar, donde entre eriales y yermos surge la arrogancia de cúpulas y capiteles de establecimientos religiosos, y donde el apacible retiro del hospital de San Juan de Dios se ve turbado por el bataneo y chirrido, estrepitoso de la estación ferroviaria del Mediodía. Allí y detrás de lo que fué oficinas de un antiguo Metropolitano, que se malogró, como blancas gaviotas posadas en la infratuosidad del paisaje, existen unas casas que de vez en vez enturbian el clarísimo cielo con grandes bocanadas de humo negro; estas casas son los tejares de Sixto y de Frasuelo. Allí se desarrollan las escenas de esta novela de Fernando Mora, entre esa gente que come el ácido pan del destierro de su región, que viven como los pueblos nómadas en una continua peregrinación sobre la tierra. Los episodios tan naturales y tan fielmente copiados, que nos traslada Mora son la vida de esta gente, que entre sus miserias y bajezas tienen su a'ma que alguna vez destella en rasgos de una honradez y de un sentimiento privilegiado. Los amantes del plebeyo Madrid, con todo el corazón nobilísimo y con toda su falta de limpieza moral y física, tienen con esta novela un documento más para conocer a fondo los usos y costumbres de el Madrid, que es completamente desconocido por aquellos, que dicen, que estudian sus necesidades y sus conveniencias. Fernando Mora, esmerado observador del costumbrismo madrileño, ha obtenido con esta novela el dictado de gran psicólogo, que ha sabido reflejar interesadamente las emociones y las congostas de los habitantes de los tejares, pudiendo competir en naturalidad y fuerza expresiva con la novelistas rusos, maestros en el arte de pintar los sombríos dramas de la gente menesterosa. La biblioteca «Hispania» ha cuidado esmeradamente de la edición de esta obra, con el gusto a que nos tiene acostumbrados.

Cocina cómica

ANCAS DE RANA Se dirige uno a un charco donde existan ranas inocentes, y procurando no pescar un reuma, pesca uno dos docenas de los mencionados cuadrúpedos, valiéndose de un medio adecuado al caso, bien sea el anzuelo, ya la dinamita, ora las reflexiones amistosas, y así que uno se ha hecho dueño y señor de las ranas, las conduce a la cocina para sacrificarlas, sin escuchar sus justísimas protestas. El guiso más común de las ranas en el frito con naranja y pimienta. Pero es más recomendable prepararlas en forma de albondiguillas, de la manera siguiente: se coge a la rana, cuidando de no hacerla cosquillas, y se le quita los huesos, pues de quitarla el pellejo ya se encargan sus vecinas de charco. Se pica la carne de las piernas (la restante ni se pica ni se corre; métese el más profundo desprecio) y se sofrone con especias, pan rallado, sal, yemas crudas y caldo de garbanzos con manteca. Una vez sazonada, hay que procurar que no se desazoece. Debe procederse a la confección de albondiguillas con el mayor aseo posible, un cuarto de hora antes de servir, según unos; quince minutos, según otros. Se les da un tamaño regular, es decir, mayor que el de los perdigones, pero menor que el de las bolas de la Catedral de Segovia, y se las cuaja (según la receta original) con «llema de uelo y cumo del y Món...» Hay muchas personas que sienten repugnancia ante la consideración de que van a comer batracios, y antes se llevarían a la boca las ancas de todos sus parientes que las de una sola rana. Mejor dicho: les pasa lo que a algunos individuos, que no aguantan ancas. Pero, escrúpulos aparte, lo cierto es que las ranas con el guiso referido resultan exquisitas, y prueba de ello es que Alcibiades y Temístocles no pedían a sus asistentes otro desayuno que ancas de rana griega. No sé quién será el inventor del expresado guiso; pero bien puede asegurarse que no debía de ser rana. Juan Pérez Zúñiga

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

tores los pinchazos que daría, cuando se hicieron precisos los tres avisos reglamentarios, y ya se disponían a sacar los bueyes, cuando avergonzado el toro, hizo que se muriera, antes que consentir ser devuelto al corral.

En resumen: de los toreros, sólo Pastoret demostró valor, habilidad y arte con el capote y banderillas, sirviendo de providencia en varias ocasiones; y de los toros, todos sin distinción fueron bonitos, nobles y bravos. ¡Qué lástima que don Teodoro Segovia consentiera el que sean tan mal lidiados, cuando se merecen alternar con los ases de la tauromaquia y competir con las mejores ganaderías! Para los heridos en campaña.—La Cruz Roja Segoviana

En un intermedio de la lidia hizo su aparición en la plaza, a los acordes de la Marcha Real, una comisión de la Cruz Roja Segoviana, compuesta del vicepresidente don Gabriel Cáceres; tesorero señor Nonide; inspector de Sanidad señor Rosique, inspector de la ambulancia, don Segundo de Andrés; médicos de la Cruz Roja señores Lozano y Villa, y dama enfermera de la misma; doña María Nieves Martínez, a quienes acompañaban el diputado a Cortes don Pedro Iradier; los diputados provinciales, todos; el Ayuntamiento y demás autoridades, civiles y judiciales, y las encantadoras señoritas Antonia González, Angeles Arribas, Elisa García, Catalina Lozano-Ciutilde Illeras, Irene Fraile, Paula del Barrio y María Illera.

Al aparecer en la plaza la comitiva, el público prorrumpió en vivas a España y al Ejército, resultando el acto emocionante.

En pocos minutos se recogieron donativos en cantidad de 565 pesetas.

Una chariotada

Anunciada ayer mientras la corrida, ha tenido lugar hoy, día 10, la lidia de tres becerros de la ganadería de don Teodoro Segovia, por los toreros bufos Charlot, Llapisera y su botones.

Como la entrada era escasa, sin duda los artistas se desanimaron y no vimos ninguna cosa digna de mención, como no fuera los ya empalagosos achuchones y alguna que otra suerte regularmente ejecutada. Sin embargo, el público menudo no cesó de reír y hacer reír a los familiares.

Los tres novillos resultaron bravísimos; siendo una verdadera lástima que se hayan gastado en fiesta tan secundaria.

Probablemente en octubre se organice una novillada con buena gente; pues la empresa tiene grandes deseos de agradar al público.

Corresponsal

10-9-921

Ecos de la provincia

FUENTEPELAYO

Maestro tramainando

Por resultados del concurso de traslado, ha sido nombrado para una de las escuelas de Sepúlveda, el culto maestro nacional de este pueblo don Deogracias Gil.

La ausencia del señor Gil, que durante tantos años residió en aquella villa, ha sido muy sentida entre el vecindario, que le ha testimoniado su consideración en todo momento.

El señor Gil nos ruega hagamos presente en este periódico que siéndole imposible despedirse personalmente de todos los vecinos de Fuentepeelayo y compañeros del partido de Cuéllar, lo haga por este medio, dando a todos las más expresivas gracias por las muchas deferencias, consideraciones y pruebas de verdadero cariño que le han dado durante los ocho años que ha convivido con ellos, y a todos ofrece su casa y servicios en Sepúlveda, donde ha fijado su nueva residencia.

A este mismo tiempo también saluda y se ofrece a todos los compañeros del partido de Sepúlveda para cuanto pueda serles útil dentro y fuera de los límites del compañerismo.

Corresponsal

Información local



Septiembre 12 Lunes La opinión, que sigue impaciente esperando las operaciones de avance de nuestras tropas, se preguntaba ayer: —¿Qué hay de Melilla?

Y la pregunta corría de boca en boca con enorme ansiedad.

La «Hoja oficial» no trata sino las noticias que ya conocíamos por la prensa de la noche anterior.

Pero salió por la tarde EL ADELANTADO—que ya había dado un resumen en su pizarra—con las nuevas que se esperaban, y el regocijo fué general.

Un público numeroso se agolpó por mañana y tarde ante la Administración de nuestro periódico, que arrebató éste, después, de manos de los repartidores.

Y cuando puma en ristre me disponía a poner un comentario al avance de nuestras tropas, movido del mayor entusiasmo, se me hace saber que el gobernador civil, señor López de Haro, ha restablecido de orden superior la previa censura.

Ya el hombre de Nador saltaba a los puntos de mi pluma...

Veía otra vez ondear el pabellón nacional en las alturas de... y me lanzaba por los caminos de la Res... ni más ni menos que una bala disparada frente al... desde la posición... nuevo campamento de la columna Cabanella...

Pero...

Me han cortado las vuelos.

Es cosa de recoger las cuartillas y meterse en la concha.

Ni una palabra más.

Que un comentario, lector, será cuerdo o es locura, según caiga a lo mejor. Todo es según el color con qué lo vé la censura.

DE SOCIEDAD

Vinjes

Hemos tenido el gusto de saludar en esta población a nuestro buen amigo el rico hacendado de Aldealengua de Pedraza don Julián García Encinas.

—Acompañado de su distinguida esposa, se encuentra en esta capital nuestro querido amigo, el ilustrado médico de Pedraza, don Gregorio Gil.

De días

Mañana celebra la fiesta de su natalicio, la bella señorita Juanita Barroso, profesora auxiliar de Labores de la Escuela Normal de Maestras de esta capital e hija del conocido industrial don Santiago.

Felicidades.

Bautizo

El sábado se verificó en La Granja el bautizo del hijo recién nacido de los condes de Albiz, al que se impuso el nombre de Luis.

La música en los paseos

Programa de las obras que interpretará hoy, de siete a nueve de la noche, en la Plaza Mayor, la banda de la Academia de Artillería.

1.º A los héroes artilleros, marcha patriótica (a petición).—C. Maldonado.

2.º Los millones de Arlequín, vals.—M.

3.º Fiesta gitana, cantos andaluces (primera vez).—E. Escobar.

4.º Así cantan los chicos, escenas infantiles.—Guridi.

5.º Stambul, fox-trot.—A. Rosas.

6.º La conquista de Paruilo, pasodoble.—Camarero.

SUETOS

A los alcaldes de la provincia

En el Boletín Oficial de ayer se publica una circular del gobernador civil, ordenando a los alcaldes que no han devuelto cantidades al Consejo Provincial de Fomento, los estados que sobre producción agrícola y obreros del campo se les remitieron hace algunos días, lo verifiquen con toda urgencia, por tratarse de un servicio que la Dirección General de Agricultura, Minas y Montes tiene muy recomendado.

Aconsejamos a los alcaldes que no lo han hecho, la pronta remisión de tales datos, para evitarse las molestias de los comisionados o de otro correctivo que pueda imponerseles.

La música en los paseos

En vista de lo avanzado de la estación, desde hoy martes, la música de la Academia tocará en el paseo de siete a nueve.

Registro civil

Ha sido inscrita la partida de nacimiento de Mariano Bermejo Martín, Luis Nicolás Sancho Cantalejo, Juan Alvarez Herranz, Felipe Fernández García y Nicolás Nestal Bragado, y la de defunción de Josefá Caro Herranz, de setenta años, viuda.

Un quinario

Se está celebrando, con grande solemnidad un quinario, en reverencia de la impresión de las llagas de San Francisco (por la V. O. T.) en su capilla de la Virgen de la Paz. El altar está primorosamente adornado; la función principal será el 17, y los demás días, se celebra misa a las ocho y media de la mañana, y ejercicios solemnes a las seis de la tarde.

Cine Ideal

Hoy continuará en este favorecido salón la proyección de la interesante película «La saga misteriosa», que tan sorprendente éxito está alcanzando.

Con mucha frecuencia las fermentaciones anormales del estómago producen acedias y vómitos, que se corrigen inmediatamente con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos, porque quita las náuseas, dolores, ardores epigástricos, aguas de boca y tendencia al vómito.

Ultima hora

(POR TELEFONO)

Madrid, 2,30 tarde

Treinta personas ahogadas en el río Segre

En el río Segre naufragó ayer una barca que conducía a numerosos romeros pereciendo ahogadas treinta personas.

Los romeros venían del Santuario de Nuestra Señora de Butaenit

Las Cortes

Se dijo anoche que el Gobierno publicará el decreto de convocatoria de Cortes en los últimos días de Septiembre, y que éstas reanudarán las sesiones el día 4 de Octubre.

Hablando con el presidente

Como de costumbre, esta mañana conversó el señor Maura con los periodistas, los cuales le preguntaron si había buenas noticias del avance en Marruecos.

—Las recibidas hasta ahora—dijo el jefe del Gobierno—y que se refieren a los preliminares de la operación no pueden ser más halagueñas. Hay que esperar, sin embargo, a recibir noticias de algo más definitivo.

Hoy—añadió el señor Maura—ha de ser un día muy duro en Melilla, pero todas las dificultades serán vencidas por la bravura y heroísmo de nuestros soldados.

Mapas de la guerra

En el salón de conferencia de la Presidencia del Consejo, se han colocado mapas de Marruecos, con el fin de que los ministros puedan examinarlos y confrontar las noticias que se reciben.

La apertura de los Tribunales

El señor Francos Rodríguez ha manifestado que el día 15 se verificará, en el Paraninfo de la Universidad, el acto de apertura de los Tribunales.

¿Otro combate?

Se dice que en la mañana de hoy se está librando un gran combate con un fuerte núcleo de moros forzado por reunión de varias cabilas, y que nuestras tropas llevan la mejor parte.

No hemos podido confirmar la noticia, pues hasta la hora de telefonar no se ha dado parte alguno en el ministerio de la Guerra.

Corresponsal

Jerónimo Farré

— Camell —

Consulta especial en Segovia por el propio ortopédico de la Facultad de Medicina de Madrid

Hernias (quebraduras), cualesquiera que sea su volumen y antigüedad incluso las gravísimas que se presentan de nuevo después de operadas, se combaten eficazmente, y se curan en la mayoría de los casos, por medio de los aparatos de nuestra invención.

Las deformidades del cuello, espaldas y piernas, sean de origen reumático o tuberculoso, se corrigen totalmente, y los niños de la primera y segunda infancia que a consecuencia de una parálisis infantil no pueden andar sin el apoyo de muletas, logran prescindir de ellas merced a nuestro tratamiento.

Aparatos especiales de nuestra invención para el riñón movable y para el desorden leve de la matriz.

Piernas artificiales sin tutores laterales de acero, con pies de caucho esponjoso dispuesto de modo que, presionando de toda clase de aceites, piezas y resortes supletorios, imitan los movimientos del pie natural, con Patente de invención en las principales naciones del mundo.

NOTA IMPORTANTE

Consulta personal por el propio ortopédico de la Facultad de Medicina en SEGOVIA, HOTEL COMERCIO EUROPEO, de once a una y de tres a seis fijamente el día 7 de cada uno de estos meses: Junio, Agosto, Octubre y Diciembre.

Para todos los casos es necesaria la presentación personal del enfermo.

EN MADRID, en su Gabinete Ortopédico, calle Juan de Mena, 23, 1.º

VENEREO Y SIFILIS Enfermedad es de los niños. Medicina en general. Consultas diarias de dos a cuatro. ROMERO-MED CO — Juan Bravo, 35 —

Gran Gimnasio higiénico municipal y particular

SALA DE ARMAS BAJO LA DIRECCION DE

DON RAMON MARTINEZ

Queda abierta la matrícula para el curso de Septiembre 1921 a Junio inclusive 1922.

Clase especial para niños y señoritas.—Masaje eléctrico.

Plaza de San Martín, 1 y 3, Segovia

MATA-MOSCAS ZOTAL (Marca registrada) Altrae y mata las moscas, mosquitos y otros insectos. Es conveniente la destrucción de las moscas por ser las propagadoras de muchas enfermedades. Concesionarios Camilo Tejera y Hermana Martínez Montañés 25 SEVILLA.

¡Ojo, veraneantes!

En el Café Castilla encontraréis almuerzos comidas de encargo, helados, refrescos y cervezas y sirve el mejor café.

Especialidad de la casa en meriendas y chocolates.

Frente a los Picos

No equivocarse

Segovia

Tercio de Extranjeros (REGION EXTRANJERA)

¡ESPAÑOLES!

¡EXTRANJEROS!

Venid al Tercio de Extranjeros, que defiende el honor y territorios nacionales. Se abre un enganche por la duración de la campaña. Premio, 300 pesetas. Sigue abierto el enganche por cuatro y cinco años, con 500 y 700 pesetas de premio, respectivamente. En el Gobierno militar podéis inscribiros. No se exige documentación alguna. El Tercio de Extranjeros es un Cuerpo ya glorioso.

TRIUMPH

MOTOCICLETAS, BICICLETAS, SIDE CARS Y ACCESORIOS Paseo de Recoletos, 14 MADRID



FABRICADA POR LA SOCIEDAD DE LAMPARAS ZARGON CORTES, 397 BARCELONA



Pérdida

de una medalla, recuerdo desde la iglesia de los Jesuitas, por el Postigo, hasta el Azoguejo.

La persona que la encuentre y entregue la medalla en la Administración, se le gratificará.

SE VENDE

un molino triturador «Ideal», magnífico resultado, y una vigueta de hierro de cuatro metros de largo y veinte centímetros de ancho.

Doña María Ruiz dará razón, Juan Dravo, 34.

Subasta

El día 30 del corriente y hora de las once, tendrá efecto en mi Notaría la subasta de la casa número 5 de la calle de la R. fitolería.

El pliego de condiciones y títulos a propiedad estarán de manifiesto en dicha Notaría.

Segovia, 9 de Septiembre de 1921. —Angel Rodríguez Arce.

Se necesitan

operarias y algunos operarios, en el Parque de Artillería, al objeto de organizar el taller de carga de cartuchos de fusil.

Se venden

cubas de roble, en buen uso y bien envinadas, de 16, de 20 y 24 arrobas. Informarán en esta Administración.

Almacén de pescados

DE

Juan José García

Con el fin de que nadie pueda ser sorprendido ni engañado y que al propio tiempo conozca el día los pescados que reciben en Segovia, he creído oportuno insertar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta capital.

PESCADOS RECIBIDOS

Precios Medio kilogr.

Ya bajó el pescado

He aquí los precios:

Table with 2 columns: Fish name and Price. Merluza 0,50 y 1,60; Besugos 0,80; Congrio 2,00; Pescadillas 0,60; Almejas 1,25; Lengüados 3,00; Calamares 200.

En la pescadería de JUAN JOSE la mejor en su clase en Segovia.

TELEFONO NUMERO 96 SEGOVIA

Se necesita

joven casado, para puesto fijo (Segovia), con reparto a domicilio. Ofertas Debray, Huertas, 12, Madrid.